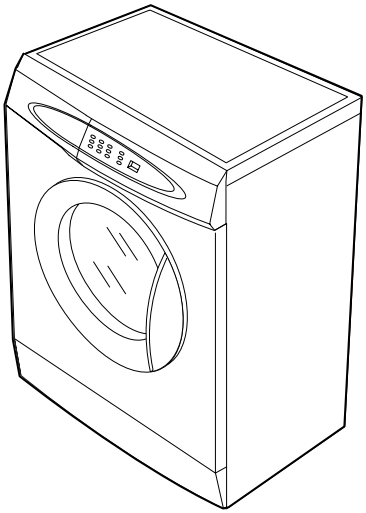
SAMSUNG

Mosógép
Használati útmutató

R1031/R1032
R831/R832
R631/R632



CE

Biztonsági elôírások **2**

A mosógép üzembe helyezése **3**
A mosógép kicsomagolása 3
A mosógép és tartozékai 3
A mosógép helyének kiválasztása 3
A lábak beállítása 3
A szállításhoz használt rögzítô csavarok eltávolítása 4
A vízbevezetô tömlô csatlakoztatása 4
A vízelvezetô tömlô elhelyezése 4

Mosás **5**
A kezelôegység 5
A legelsô mosás 6
Mosószer adagolás 6
Mosási jellemzôk beállítása egyedileg 6
Választás az üzemmódok közül 7
Mosási tanácsok és tudnivalók 7

A mosógép karbantartása **8**
Mit tegyen, ha a mosógépbe belefagy a víz 8
A mosógép burkolatának tisztítása 8
A leeresztô szûrô tisztítása 8
A vízbevezetô tömlô szûrôjének tisztítása 8

Hibaelhárítás **9**
Problémák és megoldások 9
Hibaüzenetek 9

Program táblázat **10**

Függelék **11**
Az anyagba varrt címkéken található jelölések 11
Figyelmeztetések az elektromos csatlakozással kapcsolatban 11
A környezet védelmében 11
Megfelelôségi nyilatkozat 11
Mûszaki adatok 12

Code No.: DC68-00872S

Biztonsági elôírások

Gratulálunk új Samsung mosógépéhez. Ez a használati útmutató hasznos tudnivalókat tartalmaz a készülék üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, olvassa el gondosan, hogy a készülék összes hasznos tulajdonságát megfelelôképpen használni tudja, és hogy a készülék hosszú évekig megbízhatóan szolgálja Önt.

A készülék használatba vétele elôtt:

- A csomagolóanyag (mûanyag zsákok, polisztirol, stb.) veszélyes lehet a kisgyermekekre, tartsa olyan helyen, ahol kisgyermek nem férhet hozzá.
- Ezt a készüléket kizárólag otthoni használatra tervezték.
- Az elektromos és vízbekötést szakemberrel végeztesse, a gyártó útmutatásainak és a használat helyén érvényes biztonsági rendelkezéseknek a betartásával (lásd „A készülék üzembe helyezése” c. fejezetet a 2. oldalon).
- A készülék használatba vétele elôtt el kell távolítani az összes, csomagoláshoz és szállításhoz használt csavart. Ha a készüléket úgy veszi használatba, hogy ezeket a csavarokat nem távolította el, a készülék súlyosan károsodhat. Olvassa el „A szállításhoz használt rögzítõ csavarok eltávolítása” c. fejezetet a 4. oldalon.
- Az elsô adag ruha mosása elôtt futtasson le egy mosási programot üresen. Olvassa el a „A legelsô mosás” c. fejezetet a 8. oldalon.

Tudnivalók a biztonságról:

- A készülék tisztítása vagy karbantartása elôtt húzza ki a kábelt a hálózati csatlakozóból, vagy állítsa a ⏻ Be/kikapcsoló gombot kikapcsolt („**OFF**”) állásba.
- Ellenôrizze, hogy a mosásba kerülô ruhák zsebében ne maradjon semmi. Az éles, kemény tárgyak, például pénz, hajcsat, biztosítótû, csavarok, szögek, kavics, komoly károkat tudnak okozni a mosógépben. Használat után húzza ki a készüléket a konnektorból, és zárja el a vizet.
- A mosógép ajtajának kinyitása elôtt ellenôrizze, hogy a víz kiszivattyúzása megtörtént-e. Ne nyissa ki az ajtót, ha még vizet lát a dobban.
- Kisgyermek és háziállat befér a mosógép ajtaján, és így be is tud mászni a dobba. Ellenôrizze a készüléket a mosás elindítása elôtt.
- Az üvegajtó erôteljesen felmelegszik a mosás közben. Használat közben ne engedjen kisgyermeket a készülék közelébe.
- Ne próbálja meg házilag megjavítani a készüléket. Gyakorlatlan, hozzá nem értô ember megsérülhet, és még komolyabb hibát is okozhat a már meglevônél.
- Ha a hálózati csatlakozó dugó (vagy a hálózati kábel) megsérül, az áramütés veszélyének elkerülésére cseréltesse ki a szakszervizzel, vagy szakemberrel.
- A készüléket kizárólag a szakszervizzel javíttassa, és a javításhoz csak eredeti alkatrészeket használjanak fel.

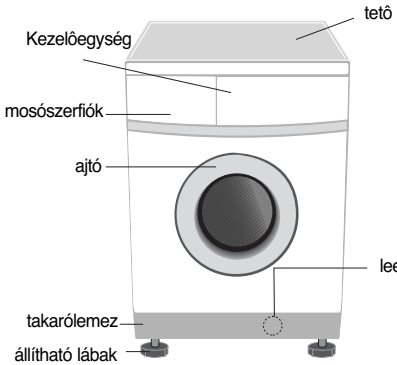
- **A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT TARTSA MEG, A KÉSÔBBIEKBEN MÉG SZÜKSÉGE LEHET RÁ.**

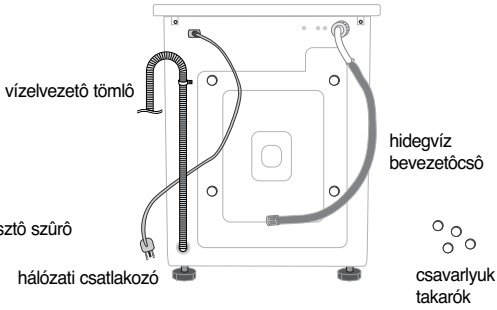
Biztonsági elôírások

A mosógép kicsomagolása

Csomagolja ki a mosógépet, és ellenôrizze, hogy szállítás közben nem sérült-e meg. Ellenôrizze azt is, hogy megkapta-e az ábrán látható összes alkatrészt. Ha a mosógép szállítás közben megsérült, vagy valami hiányzik a dobozból, azonnal keresse fel az üzletet, ahol a készüléket vásárolta.

A mosógép és tartozékai





A mosógép helyének kiválasztása

Keressen megfelelô helyet a mosógép elhelyezéséhez.

- A mosógépet szilárd, egyenletes aljzatra tegye (ha az aljzat nem sima, olvassa el az alábbi bekezdést).
- A mosógépet ne érje közvetlen napsugárzás.
- A mosógép környezetében megfelelô legyen a szellôzés.
- A helyiség hômérséklete ne essen 0˚C alá.
- A mosógépet ne tegye hôforrás (szénnel, gázzal mûködô fûtôtest) közelébe.

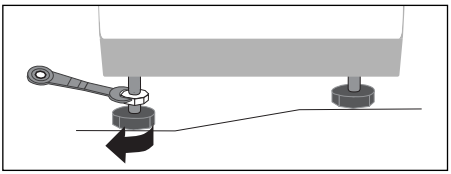
Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel ne szoruljon be a készülék alá.
Ha a mosógépet szônyegre teszi, ügyeljen rá, hogy a szônyeg ne takarja el a szellôzônyílásokat.

A lábak beállítása

Ha az aljzat nem teljesen sík és vízszintes, állítsa be a lábak magasságát
(ne tegyen a mosógép lába alá fadarabot, stb. a magasságkülönbség kiegyenlítésére).

1. Kézzel csavarja a lábat a szükséges magasságig.
2. Szorítsa meg a rögzítô csavaranyát a tartozék csavarkulccsal.

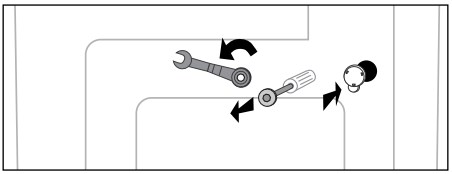
- **A mosógépet sima, szilárd aljzatra helyezze.**
  Ha a készüléket nem sík talajra helyezi, rázkódás, zaj keletkezhet. (Csak 1 fokos dõlésszög megengedett).



Biztonsági elôírások

A szállításhoz használt rögzítô csavarok eltávolítása

A mosógép használatba vétele elôtt el kell távolítani a szállításhoz használt három rögzítô csavart a készülék hátoldaláról. A csavarok eltávolításához:

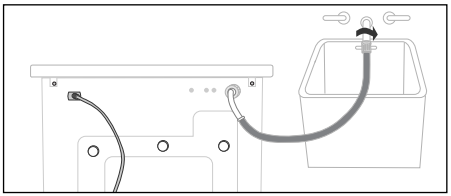


1. Lazítsa meg a csavarokat a tartozékként szállított csavarkulccsal, és húzza ki a csavarokat a lyuk nagyobbik részén.
2. Zárja le a lyukakat a mûanyag takarólemezekkel.
3. Tegye el a csavarokat, késôbbi szállításnál még szüksége lehet rájuk.

A vízbevezetô tömlô csatlakoztatása

A vízbevezetõ tömlôt egyik oldalon csatlakoztassa a mosógéphez, másik oldalon a vízcsaphoz. A tömlô ne feszüljön, ha túl rövid, cserélje ki egy hosszabb nagynyomású tömlôre.

A vízbevezetô tömlô csatlakoztatása

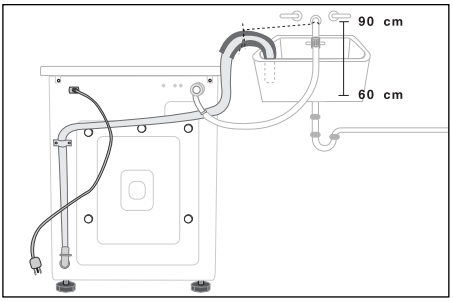


1. A tömlônek az L alakú szerelvénnyel ellátott végét csatlakoztassa a mosógép hátoldalán található hidegvíz csatlakozóhoz, és szorítsa meg kézzel a csatlakozót.
2. A tömlô másik végét csatlakoztassa a vízcsaphoz, és szorítsa meg kézzel a csatlakozást.
   Ha a tömlô nem a megfelelô irányban áll a mosógép hátoldalán, lazítsa meg a csatlakozást, forgassa a megfelelô helyzetbe a csövet, majd szorítsa meg a csatlakozást.

A vízelvezetô tömlô elhelyezése

Három módszer közül választhat:

Akassza bele a vízelvezetô tömlôt a mosókagylóba.



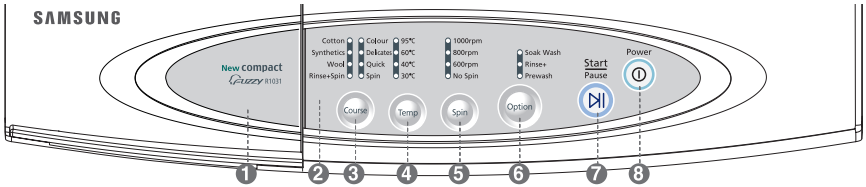
A vízelvezetô tömlô vége a beakasztás helyénél 60-90 cm közötti magasságban legyen. Illessze a csô végét a tartozékként szállított tömlôvezetôbe, így a csô vége meghajlított állapotban marad. Kötéllel kösse ki a tömlôvezetôt a falon egy kampóhoz vagy a vízcsaphoz, nehogy a víz leeresztésekor a tömlô kiugorjon a mosdóból.

Csatlakoztassa a vízelvezetô tömlôt a mosdó szennyvíz szifonjához egy elágazó idomon keresztül.

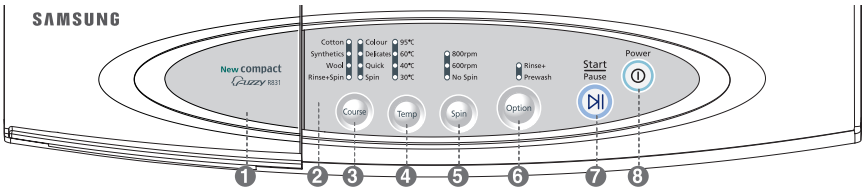
A tömlô bevezetésére szolgáló idomot a szifon felett kell beépíteni úgy, hogy a vízelvezetô tömlô vége legalább 60 cm magasan legyen a padlószinttôl.

Csatlakoztassa a vízelvezetô tömlôt közvetlenül a szennyvízhálózathoz.

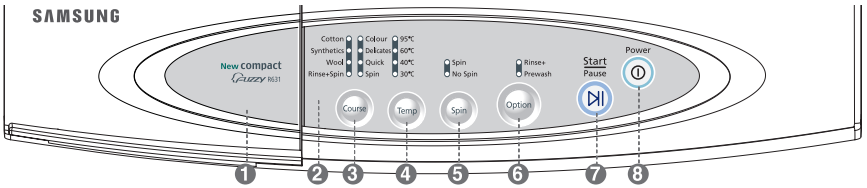
A szennyvízhálózatról a kiállás a vízelvezetô tömlô csatlakoztatásához 60-90 cm közötti magasságban legyen.



R1031/R1032



R831/R832



R631/R632

A kezelôegység

1. **Mosószerfiók**
2. **Kijelzô**
   A mosási ciklus és a hibaüzenetek kijelzése LED kijelzôkkel.
3. **Programválasztó gomb**
   A gomb többszöri megnyomásával válasszon a hat mosási program közül. {Vászonmosás → Tarkamosás → Mûszálas mosás → Finommosás → Gyapjúmosás → Gyorsmosás → Öblítés + centrifugázás → Centrifugázás}.
4. **Hôfokválasztó gomb**
   A gomb többszöri megnyomására a lehetséges hôfok beállítások ciklikusan váltják egymást (hidegvíz, 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C).
5. **Centrifugálás választó gomb**
   A gomb többszöri megnyomására a lehetséges centrifugálási sebesség beállítások ciklikusan váltják egymást:

R1031/R1032	No Spin, 600, 800, 1000
R831/R832	No Spin, 600, 800
R631/R632	No Spin, Spin(600)

➢ **Centrifugálás nélkül (no spin):** A kimosott ruha az utolsó öblítôvíz leszivattyúzása után a dobban marad, centrifugálás nélkül.

6. **Üzemmódok (további választási lehetôségek) gomb**
   A gomb többszöri megnyomására választási lehetôségek ciklikusan váltják egymást.

R1031/R1032	Áztatás → Öblítés* → Elômosás → (Áztatás + Öblítés*) → (Öblítés* + Elômosás) → Választás törlése
R831/R832	Öblítés* → Elômosás → (Áztatás + Öblítés*) → Választás törlése
R631/R632	Öblítés* → Elômosás → (Áztatás + Öblítés*) → Választás törlése

Megjegyzés: Elômosást csak a vászon, tarkaruha, mûszálas és finommosási programokhoz lehet választani.

7. **Elindítás/rövid idejû leállítás (Start/Pause) gomb**
   Ezt a gombot nyomja meg, ha a programot rövid idôre le szeretné állítani, majd újból nyomja meg a gombot a program folytatásához.
8. **Be/kikapcsolás ⏻ (On/Off) gomb**
   Nyomja meg egyszer a mosógép bekapcsolásához, majd még egyszer a mosógép kikapcsolásához. Ha bekapcsolás után 10 percig egyetlen gombot sem nyom meg, a mosógép automatikusan kikapcsol.

Mosás

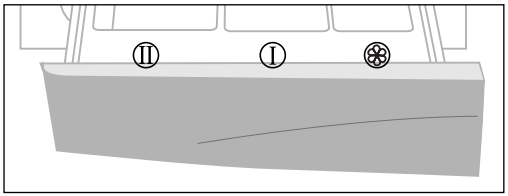
Ha a mosási ciklus megszakad, vagy ha a készülék nem lép tovább a következô mosási ciklusra (a kijelzôn növekedhet a mosási programból hátralevô idô):
A mosógép a Fuzzy Logic vezérlési rendszert alkalmazza, mely a víz és egyéb mosási paraméterek beállítása mellett vezérli a mosási folyamatot, és elvégezi az esetlegesen szükséges módosításokat a programban, a minél kiválóbb mosási eredmény érdekében.
Ha a Fuzzy Logic rendszer leállítja a mosási program aktuális fázisát, azt jelenti, hogy a rendszer eltérést tapasztalt a normális állapottól, pl. a mosás végén túl sok a mosószer a vízben, vagy a mosógép túl erôsen rázkódik a centrifugálás közben.
Ilyen rendellenesség esetén a mosógép felfüggeszti a normál mosási programot, megpróbálja kiküszöbölni a rendellenességet, majd folytatja a mosási ciklust. A rendszer 7 kísérletet tesz a rendellenesség megszüntetésére.
Ha a Fuzzy Logic rendszer nem tudja a rendellenességet elhárítani, világítani kezd a megfelelô LED kijelzô (lásd a „Hibaelhárítás" c. fejezetet).
A mosógépnek ez a fajta mûködése nem hibajelenség.

A legelsô mosás

Mielôtt elôször ruhát tenne a készülékbe, futtasson le egy mosási programot ruha nélkül.
Ehhez a következôket kell tennie:

1. Nyomja meg a ① Be/kikapcsoló gombot.
2. Tegyen egy kevés mosóport a mosószerfiók ⑪ rekeszébe.
3. Nyissa meg a vízcsapot.
4. Nyomja meg a Hôfok (**Temperature**) gombot annyiszor, hogy a kijelzôn 40˚C legyen látható.
5. Nyomja meg az Indítás/Rövid idejû leállítás (**Start/Pause**) gombot.

- Ezzel kimossa a mosógépbõl azt a vizet, amely a gyárban a próbafuttatás során esetleg a készülékben maradt.



Mosószer adagolás

1. Húzza ki a mosószerfiókot.
2. Tegye a fômosáshoz a mosószert a ⑪ jelzésû rekeszbe.
3. Tegye az öblítôt a ❀ jelû rekeszbe (kívánság szerint).
4. Tegye az elômosáshoz a mosószert a ① rekeszbe (kívánság szerint).

✻ **Nem minden típusnál**
Forró víz bevezetése esetén
• A forró vizes szelep akkor lép mûködésbe, ha 60˚C vagy 95˚C-os vízhômérsékletû programot választ.

Mosási jellemzôk beállítása egyedileg

A kívánt mosási jellemzôket külön-külön, egyéni igény szerint is beállíthatja (ilyenkor a Fuzzy Control vezérlés nem mûködik):
1. Nyissa ki a vízcsapot.
2. Nyomja meg a ① Be/kikapcsoló gombot.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Tegye be a ruhákat lazán, kicsit szétrázva.
5. Zárja be a mosógép ajtaját.
6. Tegye be a mosószerfiók megfelelõ rekeszébe ⑪ a mosószert.
7. A programválasztó gombbal válassza ki a mosandó ruhanemûnek megfelelô mosási programot (vászonmosás, tarkamosás, mûszálas mosás, finommosás, gyapjúmosás, gyorsmosás)
8. A Hôfok választó gombbal (**Temperature**) válassza ki a mosási hôfokot (hidegvíz, 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C).
9. A Centrifugálás (**Spin**) gombbal válassza ki a centrifugálási fordulatszámot.
(R1031/R1032: Centrifugálás nélkül, 600, 800, 1000), (R831/R832: Centrifugálás nélkül, 600, 800), (R631/R632: Centrifugálás nélkül, centrifugálással, 600)
10. A mosási program elindításához nyomja meg az Indítás/Rövid idejû leállítás (**Start/Pause**) gombot.

A mosási ciklus után:
1. Nyissa ki az ajtót.
Megjegyzés: Az ajtót csak 3 perccel a mosógép leállása vagy kikapcsolása után lehet kinyitni.

Mosás

Választás az üzemmódok (mosási lehetôségek) közül

Elômosás

Elômosást csak vászon, mûszálas és finommosási programokhoz választhat. Elômosást az alábbi módon programozzon be:

1. Tegye az elômosáshoz a mosószert a mosószerfiók ① rekeszébe.
2. Válassza ki a „Cotton" (Vászon) mosási programot a programválasztó gombbal.
3. Nyomja meg az Opció (**Option**) gombot annyiszor, hogy a kijelzõn világítson a „Prewash" („elômosás" jelzés).
4. Nyomja meg az Indítás/Rövid idejû leállítás (**Start/Pause**) gombot a mosási ciklus elindításához.

Öblítés*

Öblítési ciklus választásakor a mosógép a normál öblítéseken kívül további öblítést végez.
Ennek megfelelôen hosszabb lesz a mosási program is.

Áztatás (R1031/R1032)

Ezt a lehetôséget erôsen szennyezett ruhák mosásához válassza. A mosógép 40 percig áztatja a ruhát (egyszer-egyszer megforgatva a dobot). Nem lehet áztatási ciklust választani a gyapjúmosási programhoz és a gyorsmosáshoz.

Mosási tanácsok és tudnivalók

A ruhák szétválogatása: Válogassa szét a mosásra váró ruhákat az alábbiak szerint:

- **Anyag szerint** (nézze meg a ruhába varrt címkét)**:** pamut, kevertszálas, szintetikus, selyem, gyapjú, rayon.
- **Szín szerint:** Válogassa külön a fehér és színes ruhákat. Az új színes ruhákat külön mossa.
- **Méret szerint:** Mindig keverje a nagyobb és kisebb ruhadarabokat a minél jobb mosóhatás érdekében.
- **Érzékenység szerint:** Mossa külön a kímélô mosást igénylô darabokat, használja a Kímélô mosás (Delicate) programot a tisztagyapjú és selyem ruhanemûk és a függönyök mosására. Mindig ellenôrizze az anyagösszetételt a bevarrt címkén, és nézze meg a mellékletben, hogy mit jelentenek az egyes jelzések.

Ürítse ki a zsebeket: pénzérmék, hajcsatok és egyéb apró tárgyak kárt tehetnek a ruhában és a mosógép dobjában is.

Húzza fel a zipzárakat: kapcsolja be a kapcsokat, húzza fel a zipzárakat, a különálló öveket, szalagokat pedig kösse össze.

A betöltendô ruha mennyiségének megállapítása: Ne töltse túl a mosógépet, mert akkor a mosógép nem tudja megfelelôen kimosni a ruhát. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja, hogy az egyes ruhanemûkbôl mennyit tegyen a mosógépbe:

Anyag fajtája	**Mosási mennyiség**
Pamut/színes	
– átlagosan/kevéssé szennyezett	5,2 kg
– erôsen szennyezett	5,2 kg
Mûszálas	3,0 kg
Finom holmi	2,0 kg
Gyapjú	1,5 kg

Mosószer kiválasztása: A mosószert mindig a mosásra váró ruhanemû anyagának (pamut, szintetikus, finom kelmék, gyapjú), színének, a mosási hômérsékletnek, és a szennyezettség fokának megfelelôen válassza ki.
Mindig csökkentett habzású mosószert használjon, melyet kifejezetten az automata mosógépekhez gyártanak.

Kövesse a gyártó utasításait a használt mosópor mennyiségét illetôen, vegye figyelembe a mosandó ruha mennyiségét, szennyezettségét, és a víz keménységét.
Ha nem tudja, hogy kemény-e a víz a lakóhelyén, kérdezze meg a vízügyi hatóságot.

Megjegyzés:

A mosószereket száraz helyen tartsa, gyermekektôl elzárva.

A mosógép karbantartása

Mit tegyen, ha a mosógépbe belefagy a víz

Ha a hômérséklet fagypont alá süllyed, és a mosógépbe belefagy a víz, az alábbiak szerint járjon el:

1. Húzza ki a mosógép hálózati csatlakozóját az aljzatból.
2. Öntsön melegvizet a vízcsapra, hogy a vízbevezetô tömlô csatlakozását meg lehessen lazítani.
3. Szerelje le a vízbevezetô tömlôt, és áztassa meleg vízben.
4. Töltsön melegvizet a dobba, és hagyja benne 10 percig.
5. Csatlakoztassa a mosógépet a hálózatra, és ellenôrizze, hogy a víz bevezetése és elvezetése normálisan mûködik-e.

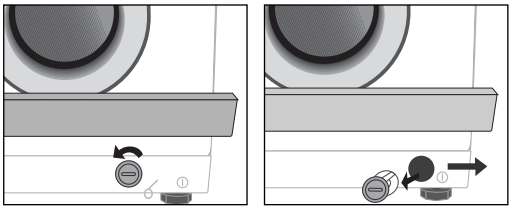
A mosógép burkolatának tisztítása

1. Tisztítószeres puha ruhával törölje le a mosógép burkolatát, a kezelôegységet is. Ne használjon a tisztításhoz súrolószert.
2. Puha ronggyal törölje szárazra a felületet.
3. Ne öntsön vizet a mosógépre.

A leeresztô szûrô tisztítása

Tisztítsa meg a szûrôt évente 2-3-szor.

1. Vegye le a készülék alján található takarólemezt.
2. Balra forgatva csavarja ki a leeresztô csô dugóját, és engedje le a vizet.
3. Csavarja le a szûrô fedelét, és húzza ki a szûrôt.
4. Tisztítsa meg a szûrôt. Ellenôrizze, hogy a szûrô mögött a leeresztô szivattyú propellere szabadon forogjon. Tegye vissza a szûrôt és a szûrôfedelet.
5. Tegye vissza a takarólemezt.

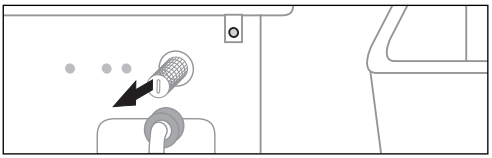


A vízbevezetô tömlô szûrôjének tisztítása

Tisztítsa meg a vízbevezetô tömlôcsatlakozóban található szûrôt legalább évente, vagy akkor, amikor a kijelzô lámpák villognak:

A tisztítás menete:

1. Zárja el a vízcsapot, amihez a mosógép vízbevezetô tömlôjét csatlakoztatta.
2. Csavarja le a tömlôcsatlakozót a mosógép hátoldalán.
3. Fogóval óvatosan húzza ki a mosógépbôl kiálló csôvégbôl a szûrôt, és tisztítsa meg folyóvízzel. Tisztítsa meg a menetes csatlakozót is kívül-belül.
4. Tolja vissza a szûrôt.
5. Csavarja vissza a tömlôt a mosógép hátlapján.
6. Nyissa ki a vízcsapot, és ellenôrizze, hogy nem szivárog-e a csatlakozásnál a víz.



Hibaelhárítás

Problémák és megoldások

Nem indul el a mosás.

- Ellenôrizze, hogy rendesen bezárta-e a mosógép ajtaját.
- Ellenôrizze, hogy csatlakoztatta-e a mosógépet a hálózatra.
- Ellenôrizze, hogy kinyitotta-e a vízcsapot, amire a mosógépet csatlakoztatta.
- Nyomja meg az Indítás/Rövid idejû leállítás (**Start/Pause**) gombot.

Nincs víz, vagy nincs elegendô víz.

- Ellenôrizze, hogy kinyitotta-e a vízcsapot, amire a mosógépet csatlakoztatta.
- Ellenôrizze, hogy nem fagyott-e be a vízbevezetô tömlô.
- Ellenôrizze, hogy nincs-e meghajolva, megtörve a vízbevezetô tömlô.
- Ellenôrizze, hogy nincs-e eltömôdve a vízbevezetô tömlôben a vízszûrô.

A mosási program lefuttatása után a mosópor marad a mosószerfiókban.

- Ellenôrizze, hogy megfelelô-e a víznyomás.
- A mosóport a fiók belsô részébe tegye (minél távolabb a rekesz külsô falától).

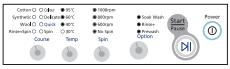
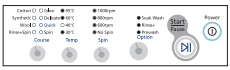
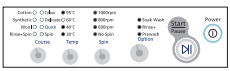
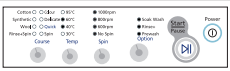
A mosógép rázkódik és túl zajos.

- Ellenôrizze, hogy a mosógép sík, egyenletes aljzaton áll-e. Ha nem, a lábak magasságának a változtatásával állítsa a mosógépet vízszintesre (3. oldal).
- Ellenôrizze, hogy eltávolította-e a szállításhoz szükséges csavarokat (4. oldal).
- Ellenôrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá valamihez.
- Ellenôrizze, hogy a ruha egyenletesen helyezkedik-e el a dobban.

A mosógép nem szivattyúzza ki a vizet és/vagy nem centrifugál.

- Ellenôrizze, hogy a leeresztô csô nincs el megtörve vagy összenyomva.
- Ellenôrizze, hogy a leeresztô szûrô nincs-e eltömôdve.

Hibaüzenetek (○ =On, ● =Off)

Kijelzés	Megoldás
	• Zárja be a mosógép ajtaját.
	• Ellenôrizze, hogy kinyitotta-e a vízcsapot. • Ellenôrizze a víznyomást.
	• Tisztítsa meg a leeresztô szûrôt. • Ellenôrizze a leeresztô tömlô elhelyezését.
	• Kiegyensúlyozatlan a ruhaelosztás, rázza szét az összegabalyodott ruhákat. • Ha csak egy nagyobb darabot mos, pl. fürdôköpenyt, farmert, elôfordulhat, hogy az utolsó centrifugálás eredménye nem kielégítô.
	• Ellenôrizze, hogy a vízleeresztô tömlô vége nincs-e túl alacsonyan (a mosógép hátoldalán a szennyvízkivezetést ne gátolja semmi). • Ellenôrizze, hogy a vízleeresztô tömlô vége nincs-e víz alatt.

Mielôtt a szervizhez fordul:

1. Próbálja meg elhárítani a hibát a hibaelhárítás fejezetben leírtak segítségével.
2. Indítsa újból a mosási programot, és ellenôrizze, hogy tapasztalja-e még a hibát.
3. Ha a mosógép még mindig hibásan mûködik, hívja fel a szervizt, és mondja el a problémát.

Program táblázat

Program	Max. súly (kg)	Hômérséklet (max.)˚C	Centrifugálási (max.) ford.szám		
			R1031/R1032	R831/R832	R631/R632
Vászonmosás	5,2	95	1000	800	600
Tarkamosás	5,2	60	1000	800	600
Mûszálas mosás	3,0	60	800	800	600
Finommosás	2,0	40	600	600	600
Gyapjúmosás	1,5	40	600	600	600
Gyorsmosás	1,5	60	800	800	600

Program	**Mosási fajta**
Vászonmosás	Strapabíró textíliák, pl. átlagosan vagy kevéssé szennyezett pamut vagy vászonruhák, pl. ágynemû, asztalterítô, fehérnemû, törölközôk, ingek, stb.
Tarkamosás	Átlagosan vagy kevéssé szennyezett pamut vagy vászonruhák, pl. ágynemû, asztalterítô, fehérnemû, törölközôk, ingek, stb.
Mûszálas mosás	Átlagosan vagy kevéssé szennyezett blúzok, ingek, stb. mûszálas vagy kevertszálas anyagból.
Finommosás	Kényes függönyök, ruhák, szoknyák, blúzok, ingek.
Gyapjúmosás	Csak mosógépben mosható, tiszta gyapjú emblémával ellátott gyapjútermékek.
Gyorsmosás	Alig szennyezett pamut és vászoningek, blúzok, sötét frottírköpeny, színes vászon ruhanemû, farmerek, stb.

1. A program futási idejének mérése az IEC 456. szabvány szerint történt.

2. Az áramfogyasztás az egyes használati helyeken kismértékben eltérhet, a vízhômérséklet, a víznyomás, a mosott ruhamennyiség és ruhafajta függvényében.

Függelék

Az anyagba varrt címkéken található jelölések:

Strapabíró anyag

Kényes anyag

95˚C-on mosható

60˚C-on mosható

40°C-on mosható

30°C-on mosható

Kézzel mosható

Száraztisztítással tisztítható

Hideg vízben fehéríthetô

Nem fehéríthetô

Max 200˚C-on vasalható

Max 150˚C-on vasalható

Max 100˚C-on vasalható

Nem vasalható

Száraztisztításkor bármilyen vegyi anyag használható

Száraztisztítás csak perkloriddal, tiszta alkohollal, R113-mal

Száraztisztítás csak tiszta alkohollal vagy R113-mal

Száraztisztításra nem alkalmas

Szárítás fektetve

Lógatva is szárítható

Szárítás vállfán

Szárítógépben normál hômérsékleten szárítható

Szárítógépben alacsony hômérsékleten szárítható

Nem szárítható szárítógépben

Figyelmeztetések az elektromos csatlakozással kapcsolatban:

A tûz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében tartsa szem elôtt az alábbi biztonsági rendszabályokat:

- A készüléket csak olyan hálózatról mûködtesse, ami megfelel a készülék adattábláján olvasható feszültség értéknek.
- A készüléket csak földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- Vigyázzon, nehogy a hálózati kábel megsérüljön. Úgy helyezze el, hogy ne kelljen rajta átjárni, ne szoruljon be sehova. Különösen figyeljen arra, hogy ne törjön meg a kábel a fali aljzathoz történô csatlakozásnál, és ott, ahol a hálózati kábel csatlakozik a készülékhez.
- Ne terhelje túl a fali aljzatot, mert a túlterhelés tûzveszélyt okozhat!

A környezet védelmében

- A készülék újrahasznosítható alapanyagokból készült. Ha egyszer majd megválik tôle, vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési szabályokat. Vágja le a hálózati csatlakozót, hogy ne lehessen többé a hálózatra csatlakoztatni. Vegye le róla az ajtót, nehogy kisgyermek vagy kisállat csapdába essen.
- Ne használjon több mosószert, mint az a gyártó utasításában szerepel.
- A mosást megelôzôen csak akkor használjon fehérítô és folteltávolító szereket, ha feltétlenül szükséges.
- Energiát takaríthat meg, ha teljes töltet ruhákat mos (a mennyiség a használni kívánt mosási programtól függ).

Megfelelôségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az európai biztonsági elôírásoknak, a 93/68 EC direktíváknak és az EN 60335 szabványnak.

Függelék

A 2/1984 (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú, R1031/R1032, R831/R832, R631/R632. típusú készülékek megfelelnek az alábbi mûszaki jellemzôknek:

Mûszaki adatok

TÍPUS	**ELÖLTÖLTÔS MOSÓGÉP**				
Méretek	598 mm x 450 mm x 844 mm (szé x mé x ma)				
Víznyomás	50 kPa – 800 kPa				
Tömeg	69 kg				
Mosási és centrifugálási kapacitás	5,2 kg (szárazruhára számítva)				
Teljesítményfelvétel	mosás	220V / 180W 240V / 180W			
	mosás és melegítés	220V / 1900W 240V / 2200W			
	centrifugálás	Típus	R1031/R1032	R831/R832	R631/R632
		230V	500W	430W	380W
	szivattyúzás	34W			
Vízfelhasználás	49 l (normál program)				
Centrifugálás fordulatszáma	Típus		R1031/R1032	R831/R832	R631/R632
	fordulatszám		1000	800	600

Ha szervizre van szüksége

- Hívja a Samsung szervizközpontot, és adja meg nevét, címét, telefonszámát, és a mosógép típus és sorozatszámát, és ezután mondja el, mi a problémája a készülékkel.

SAMSUNG ELECTRONICS